97

# GLASUL MORȚILOR

— *Mare roman de moravurĭ* —

PARTEA A DOUA

VII

### Prinderea banditulu

Simplicitatea, sinceritatea acestor scrisorĭ o mișcaŭ foarte mult pe Elena, și în cele din urmă, aproape fără voia eĭ, începu să poarte o adevărată dragoste fetiței aceleia, pe care nicĭ n'o cunoștea.

Andreĭ putu s'o vadă într'o zi surîzênd în fața uneĭ hăinuțe drăgălașe de copil, pe care se pregătea s'o expedieze soților Taperay.

— Vezĭ bine, îĭ spuse dînsul atuncĭ, că superstiția acelor sĕrmanĭ lucrătorĭ este adevĕrată. . . D-ta îĭ facĭ fericițĭ... Dar, o parte, o rază din această fericire se răsfrânge și asupra d-tale...

— Elena aruncă departe rochița.

— Numaĭ fiica mea va putea să mĕ facă fericită! esclamă dînsa. Fără dînsa nicĭ o rază din fericirea altora nu poate să mĕ atingă.

Prin cuvintele acestea, tînĕra femee voia să spue soțuluĭ eĭ, că în zadar se încerca s'o distreze, s'o îndepărteze de gândul care o chinuia.

Andrei o înțelese, căcĭ îĭ rĕspunse îndată:

— Eŭ nu vreaŭ să te înșel... nu vreaŭ să'țĭ aștern uitarea în suflet... nu vreaŭ să'țĭ depărtez gândurile de copila d-tale; dar așĭ fi dorit, pentru moment să'țĭ facĭ viața maĭ puțin monotonă...

Și așa în tot-d'auna, Andreĭ ghicia gândurile rele ale soțieĭ sale, și'ĭ răspundea cu dulceață.

Elena se simția în casa aceia, învăluită de dragoste, înconjurată de amor. Pășia în mijlocul uneĭ atmosfere de venerație, de iubire nemărginită. Andreĭ se purta cu dânsa cum se poartă un preot indian cu statua adorată.

Intr'o seară, pe când inginerul se întorcea de la uzină, Firminn se apropie de dênsul și cu o voce înceată și misterioasă, îĭ zise:

— Domnule, avem păsărica în cușcă...

— Ce păsărică?

— Lacheul...

Andreĭ nu înțelese.

— O păsărică care e lacheŭ?.

— Nu, d-le, e un lacheŭ care joacă rolul uneĭ păsărele... Lacheul care a venit rândul trecut cu o scrisoare pentru doamna.

— Ah! murmură Andreĭ tresărind, a venit din noŭ?

— Da d-le, a venit o scrisoare... Iat-o...

Andreĭ luă plicul și recunoscu îndată scrisul luĭ Fernand Maurel. Mizerabilul se ținuse liniștit o bucată de vreme, dar acuma începea din noŭ atacul, cu maĭ multă furie.

De astă dată banditul era maĭ îndrăzneț; el povestea Eleneĭ toată scena petrecută la Pontoize; toată acțiunea luĭ de șantagiu. Ișĭ sfârși scrisoarea întrebând-o ce avea de gând să facă în fața acesteĭ situațiĭ nouĭ.

Andreĭ puse scrisoarea în buzunar; apoĭ, întorcându-se spre cameristul sĕŭ îl întrebă:

— Ce-aĭ făcut cu lacheul care a adus scrisoarea?

— Din fericire, când s'a prezentat, eram și eŭ prin curte. M'am dus eŭ să iaŭ scrisoarea; sub un pretext oare-care, l'am trasa în curte... Acolo, m'am repezit asupra luĭ, l'am legat mĕr și l'am coborît în pivniță...

— Și pe urmă?

— Pe urmă, pentru că repeta mereŭ, strigând în gura mare! „Eŭ sunt Pistolet, vețĭ vedea ce vețĭ păți atingându-vĕ de Pistolet!“, i-am astupat gura cu o batistă. După aceia l'am legat bine și acuma stă binișor în pivniță, între două boloboace, cu toată declarația pe care mi-a făcut-o că dînsul este d. Pistolet!..

— Să mergem să-l vedem, zise inginerul.

— Foarte bine, d-le.

Firmin se duse să caute o lanternă și se coborî în pivniță urmat de stăpânul sĕŭ.

— Iată-l, zise cameristul, oprindu-se în fața uneĭ forme omeneștĭ.

Ștrengarul Pistolet era într'o stare de plâns; era ud peste tot și acoperit cu noroĭ. Se zbătuse ca un nebun, plânsese, se zbuciumase, turbase aproape, din pricină că se vedea neputincios.

— Ia-ĭ călușul de la gură, zise Andreĭ.

Abia ișĭ văzu fălcile libere, și lacheul clubuluĭ începu să strige, să amenințe, crezênd că inginerul se va lăsa să fie intimidat.

— Nu știțĭ cu cine avețĭ de-a face! stiga dînsul.

Firmin îl întrerupse.

— Ba, știm noĭ bine cine eștĭ.. Eștĭ d. Pistolet!.. cu toate acestea... veĭ bine-voĭ să tacĭ și să nu răspunzĭ de cât atuncĭ când domnul te va întreba.

Pentru a da maĭ multă tărie acestuĭ sfat, cameristul puse mîna pe o vargă lungă și groasă și i-o arătă luĭ Pistolet, amenințîndu-l.

Acesta, văzând bine că n'avea încotro, se făcu mititel, umil, plîngător.

— Ce voițĭ de la mine? gemu dînsul. Eŭ nu v'am făcut nimica!.

Andreĭ ișĭ spuse că de vreme ce Fernand Maurel trimesese cu scrisorĭ de două orĭ pe acelaș individ, acest individ trebuia să-ĭ cunoască unele secrete. Prin urmare, ștrengarul Pistolet era în măsură să-ĭ dea amănuntele după care umbla de atîta vreme.

— Unde locuește acela care te trimite? întrebă dînsul.

— De unde să știŭ eŭ, lucrul acesta?... răspunse ștrengarul. Eŭ sunt lacheul clubuluĭ... Mi se dă o însărcinare, o îndeplinesc, și atâta!... N'am nevoe să întreb pe domniĭ carĭ se servesc de mine, unde ișĭ aŭ locuința.

— Te-am întrebat, unde locuește Fernand Maurel, repetă Andreĭ.

— Nu știŭ...

Andreĭ văzu îndată că ștrengarul minția.

Firmin de asemenea ișĭ dădu seamă despre lucrul acesta, căcĭ ișĭ agită varga.

— Așa dar, nu vreĭ să vorbeștĭ? întrebă inginerul.

— Aș vorbi... dar nu cunosc adresa d-luĭ Fernand Maurel.

Foarte liniștit, Andreĭ se întoarse spre camerist și-ĭ zise:

— Foarte bine... pune-ĭ din noŭ călușul la gură... Il vom lăsa să-șĭ petreacă noaptea aicĭ, și sunt sigur că până mâine dimineață, limba i se va deslega...

Firmin se pregăti să execute ordinul stăpânuluĭ. Pistolet începu să urle și să se zbată...

— Vă jur că nu știŭ unde locueşte d. Maurel, strigă dînsul; eŭ nu-l întâlnesc de cât numaĭ la club...

— Mințĭ, răspunse Andreĭ Hubin; se vede bine că mințĭ...

Și din noŭ făcu un semn luĭ Firmin.

Ștrengarul, văzând că ceĭ doĭ oamenĭ n'aveaŭ de gând să glumească, și că era în perspectivă să-șĭ petreacă noaptea în acea pivniță rece și întunecoasă ca infernul, se hotărî să vorbească.

(Va urma)

# MARQUISUL
## de Villedor

Eșit din școala de la Sait-Cyr, mândru ofițer de cavalerie marquisul de Villedor făcu campania din 1870. Rănit la Reichshoffen decorat în Tunisia, plecă numaĭ de cât spre Tonchin. Dar, în acea climă nesănătoasă, contractă ca atâția alțiĭ, frigurile, boala care îl sili să se reîntoarcă în patrie. Neputându-șĭ restabili sănătatea, demisionă și se retrase la castelul sĕŭ de Villedor, în Touranie.

Cu tot aerul pur și întăritor al acesteĭ regiunĭ favorizate, marquisul de Villedor nu redobândi sănătatea înfloritoare a primelor sale zile.

Iată ce scrie el soreĭ sale: «Vaĭ! nu maĭ sunt mândrul ofițer de altă dată, tot-d'a-una gata a sări pe cal și a alerga la pericole. Am devenit pal și livid. Interiorul pleoapelor mele e de o albeață îngrijitoare N'am poftă de mâncare și cea maĭ mică sforțare mĕ obosește. Sunt lipsit de curagiŭ, de gust, de putere».

Câte-va sĕptămânĭ maĭ târziŭ el adaogă: Starea mea se înrăutățește în loc de a se ameliora. Stomacul nu maĭ poate digera mâncările carĭ îmĭ eraŭ altă-dată foarte plăcute. De dimineață capul mĕ doare, îmĭ pare că e gol; și totușĭ lucrul acesta nu mĕ surprinde, căcĭ de câtă-va vreme nu maĭ pot dormi de loc. Nu te mira așa dar că, în asemenea împrejurărĭ, cad prada celor maĭ negre gândurĭ. Fără îndoială nu maĭ am mult de trăit.

Marquisul de Villedor

El se înșela. Un doctor din Paris, chemat de Villedor, presferise vinul de Quinium Labarraque câte un pahar de liquer după fie-care masă. Care nu fu mirarea și bucuria bolnavuluĭ de a se vedea schimbat numaĭ de cât.

«După 4—5 zile el începu a digera și a căpăta pofta de mâncare. Somnul reveni încet-încet și odată cu el puterea și dispoziția. Durerile de cap dispăru ca prin farmec. După 20 de zile eram complect restabilit. Eŭ care abia puteam să mĕ tărăsc dintr'o odae în alta, începuĭ a încăleca cu bucurie și chiar a vâna. Sunt treĭ anĭ de când m'am vindecat pe deplin și în acest timp nicĭ urmă n'a maĭ rĕmas de boala care era să mĕ îngroape—«Semnat: Marquis de Villedor».

Intrebuințarea vinuluĭ de Quinium Labarraque, în dosă de un păhăruț de liquer, după fiecare masă, este de ajuns pentru a restabili în scurt timp puterea bolnavilor celor maĭ slăbițĭ și a vindeca cu siguranță langoarea și anemia cele maĭ vechĭ și maĭ rebele. Frigurile cele maĭ tarĭ dispar repede în fața acestuĭ eroic medicament; care împiedică pentru tot-d'a-una reîntoarcerea boaleĭ.

Din cauza eficacitățeĭ sale și a nenumĕratelor vindecărĭ ce a produs, Academia de medicină din Paris a aprobat formula Quiniumuluĭ Labarraque, distincțiune foarte rară și care recomandă acest produs încredereĭ bolnavilor din toate țările. Nicĭ un alt vin tonic n'a fost onorat de o asemenea aprobare.

De aceea persoanele slabe, debilitate de boli, muncă saŭ exces; adulțĭ obosițĭ de o creștere prea repede, fetele tinere ce suferă în formarea și desvoltarea lor, damele ce se scoală din lehuzie, bătrânĭ slăbițĭ de vêrstă, anemiciĭ și convalescențiĭ vor vedea forțele lor redeșteptându-se în mod sigur și repede luând acest medicament eroic.

Quinium Labarraque se găsește în toate farmaciile.

Depozit: Maison Frere, 19 rue Iacob Paris.

*P.S.*—Vinul de Quinium Labarraque are un gust amar; dar nu trebue să uităm că quinquina chiar e foarte amară! așa că, amărăciunea vinuluĭ de Quinium este cea maĭ bună dovadă a bogățieĭ sale în quinquină și, prin urmare a eficacitățeĭ sale.

De la 1 Ianuarie 1907, Vinul de Quinium Labarraque se vinde în toate farmaciele și drogueriile din țară cu prețul de *Leĭ 8 sticla* și *Leĭ 4.50* o jumĕtate de sticlă.

## Dacă voițĭ să căștigațĭ o avere colosală?

Grăbiți-vĕ de a vĕ abona la

— ZIARUL —

# UNIVERSUL

cel maĭ rĕspândit ziar din țară, cel maĭ bine informat, și cel maĭ în corent cu întreaga mișcare politică, economică și financiară din țară și din streinătate.

Corespondențĭ specialĭ în: Paris, Berlin, Londra, Viena, Budapesta, Roma, Sofia, Constantinopol, etc.

**SINGURUL ZIAR INDEPENDENT ȘI IMPARȚIAL**

Cu începere de la 1 Februarie Ziarul „UNIVERSUL“ dă următoarele însemnate premiĭ la abonațiĭ sĕĭ:

1. Un mare premiŭ de **1200 Leĭ**;
2. 2 premiĭ de câte **250 Leĭ**;
3. Treĭ lozurĭ întregĭ ale Loterieĭ de Stat Român purtând No. 52.583, 52.594 și 52.593.
4. 5 premiĭ de câte **100 Leĭ**;
5. 4 premiĭ de câte **40 Leĭ**;
6. 10 abonamente pe un an la „Universul“ **180 Leĭ**;
7. 10 abonamente pe 6 lunĭ **91.50**;
8. 10 abonamente pe 3 lunĭ **46.50**;

In cazul cel maĭ norocos se poate câștiga

**900.000 Leĭ**

adică cu nimic se poate dobândi o

**AVERE ENORMĂ!**

«UNIVERSUL» pregătesc **frumoase surprize** numeroșilor sĕĭ cititorĭ.

Pe lângă acestea abonațiĭ vor maĭ primi gratis un frumos roman întitulat

**In Palatul Louvre din Paris**

tipărit înadins pentru abonațiĭ ziaruluĭ „Universul“.

De asemenea toțĭ abonațiĭ primesc gratuit *Universul Literar*. ziar sĕptămânal, care conține, pe lângă o bogată materie literară și o frumoasă ilustrație în culorĭ.

**Abonamentele la «UNIVERSUL» sunt cele maĭ ieftine:**

**Pentru 1 an leĭ 18;**

**„ 6 lunĭ „ 9.15;**

**„ 3 „ „ 4.65.**

Abonațiĭ, spre a participa la tragerea premiilor de maĭ sus, vor primi:

**Pentru un an 25 bonurĭ de premiĭ;**

**Pentru șease lunĭ 10 bonurĭ de premiĭ;**

**Pentru treĭ lunĭ 3 bonurĭ de premiĭ.**

Colectorĭ principalĭ aĭ Loterieĭ Statuluĭ

## Prima casă de schimb „LA BURSA“ ISAC M. LEVY S-rĭ

*Bucureștĭ, calea Victorieĭ 44*

Curs pe ziua de 5 Februarie 1907

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 5% | Renta amor. 1903 | 103 | 50 | 104 | — |
| 4% | » » internă | 92 | 50 | 93 | — |
| 4% | » » extern. | 93 | — | 93 | 50 |
| 4% | » » conver. | 93 | 25 | 93 | 75 |
| 4% | » » 1905. | 93 | 50 | 94 | — |
| 4% | Oblig. com. 1903 | 89 | 25 | 90 | — |
| 4% | Comunale 1906 | 89 | 25 | 90 | — |
| 5% | » » jud. | 101 | 25 | 102 | — |
| 4½ | » » » | 96 | 75 | 97 | 25 |
| 5% | Funciar rurale | 101 | 25 | 101 | 75 |
| 4% | » » | 92 | 25 | 93 | 75 |
| 5% | Func. urb. Buc. | 98 | 75 | 99 | 50 |
| 5% | » » Iașĭ. | 96 | 25 | 96 | 75 |
| | Acț. B. Naț. a R. | 3730 | — | 3750 | — |
| | » » Agricolă | 640 | — | 644 | — |
| | » » de Scont | 177 | — | 180 | — |
| | » soc. Dacia R. | 925 | — | 945 | — |
| | » » Națională | 1335 | — | 1350 | — |
| | » Ban. Marm. Blank | 1075 | — | 1085 | — |
| | Koroane austr. | 105 | — | 106 | — |
| | Bilete franceze | 100 | 50 | 101 | — |
| | Ruble rusești | 2 | 64 | 2 | 67 |

Rezultatul trageriĭ cl. II, îl vom comunica imediat numaĭ clienților câștigătorĭ. Liste de tragere ținem la dispoziție.

**1 franc Consultația Medicală**

*Pentru toate boalele la*

**Doctorul WINCLER**

**Mutat în Calea Moșilor No. 54**

*Intre Str. Sf. Vinerĭ și avuzul de la Sf. Gheorghe*

*Vindecarea sigură, fără durere a*

**BOALELOR SIFILITICE (lumeștĭ)**

Spălăturĭ, Injecțiunĭ, Pansamente,

*până la orele 9 seara* 184

## Vinul Iodo-tanic Iteanu

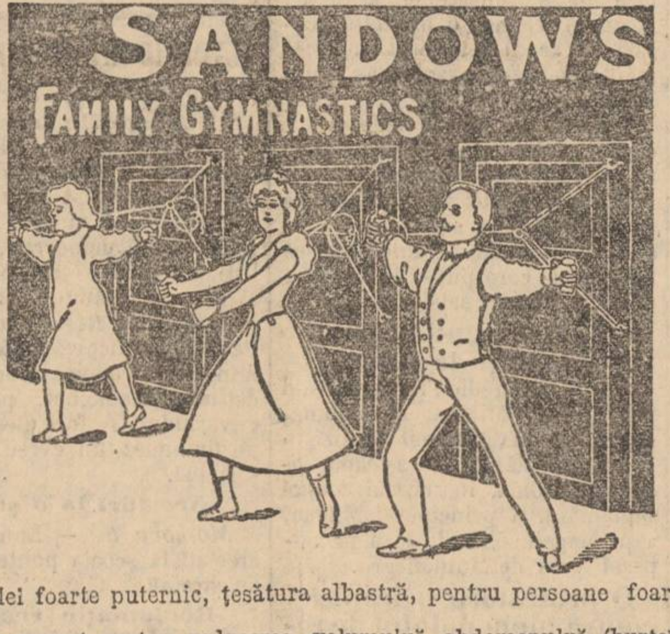
are efecte precise în combaterea *sifilisuluĭ*, supurațiunilor de oase boalelor de ochĭ, de urechĭ *și a debilitățeĭ copiilor scrofuloșĭ.* Vinul Iodo-tanic Iteanu înlocuește cu desăvîrșire preparatele similare strĕine, carĭ sunt mult maĭ scumpe

## HEMOFERUL ITEANU

autorizat de onor. Consiliŭ Sanitar Superior și recomandat de eminențiĭ noștri medicĭ *prof. dr. Buicliu, prof. dr. Leonte, prof. V. Dr. Negel* (Iașĭ) și alțiĭ după experiențe îndelungate ca unul din cele maĭ puternice reconstituante ale corpuluĭ slăbit, mărește greutatea corpuluĭ și redă pofta de mâncare perdută, suveran pentru a combate **anemia,** *lipsa sîngeluĭ, clorosa, dispepsia, constipația, Leucorea* (poala albă la femeĭ), *Histeria, Neurastenia, Amețelile, Slăbirea memorieĭ, Limfatismul.* etc.

Vinul Iodo-tanic Iteanu se vinde cu Leĭ 3, și Hemoferul Iteanu cu Leĭ 4. — La toate drogheriile și farmacile din țară saŭ direct la farmacia Iteanu, R.-Sărat. 203

# Voițĭ să devenițĭ tare, sănătos și mușculos?



Facețĭ zilnic exercițiĭ timp de 15 minute cu **Aparatul de Gimnastică „SANDOW“** și vețĭ obține acest rezultat.

Musculatorul englezesc **«Sandow»** e desvoltătorul musculatureĭ, întăritorul plămânilor și îndreptătorul circulațiuneĭ sângeluĭ.

Acelaș aparat **«Sandow»** poate fi imediat de orĭ-cine spre a putea fi întrebuințat de toțĭ membriĭ uneĭ familiĭ: părințĭ, copiĭ, etc. El formează educațiunea fisică a corpuluĭ, întocmaĭ ca instrucțiunea pe cea morală și nu trebue să lipsească nicĭ uneĭ persoane care ține la corpul și sănătatea sa.

Aparatul de gimnastică **«Sandow»** trebue să fie în sala de gimnastică a orĭ-căruĭ *regiment, club, pension,* etc. El durează indefinit.

Musculatorul englezesc *«Sandow»* póte fi întrebuințat ca *musculator complect, ca extensor, ca ridicător de greutăți* (poids lourds) și ca *haltere.*

Musculatorul englezesc *«Sandow»*, model puternic, țesătura roșie, prețul *Leĭ 25.*

Musculatorul englezesc *«Sandow»*, model foarte puternic, țesătura albastră, pentru persoane foarte puternice. prețul *Leĭ 30.*

*Sandow's Obesity-Reducer*, cel maĭ bun aparat pentru reducerea volumuluĭ abdomenuluĭ (burteĭ), putând fi utilizat de bărbațĭ și dame. prețul *Leĭ 25.*

*Haltere cu resort «Sandow»*, elegant smălțuite, cu 5 resorturĭ, prețul *Leĭ 15* perechea.

*Haltere cu resort «Sandow»*, elegant nichelate, mânerele acoperite cu piele, cu 7 resorturĭ, prețul *Leĭ 22* perechea.

Prețurile sunt *absolut fixe* și *comandele se efectuiază după această publicațiune, care ține loc de catalog*

Fie-care musculator, Obesity Reducer saŭ Haltere este însoțit de o broșură explicativă cu figur cum trebuesc făcute exercițiile și diferite alte consiliĭ relative.

***Expedițiunĭ în toată Țara*** 13

Mare Magazin de Arme, Velocipede, Mașinĭ de Cusut

**B. D. ZISMAN**

Furnisorul Curțeĭ Regale

Calea Victorieĭ 44, Bucureștĭ

Sucursala Craiova 48 str. Unireĭ

# YOST

Singura Mașină care scrie fără panglicĭ

**premiată cu „Grand Prix“ medalia de aur la Expoziția jubiliară din Bucureștĭ**

**Reprezentant general pentru România:**

(afară de Bucureștĭ)

**M. KOHAN, Galațĭ**

— Cataloage după cerere gratis —

108

Prima și Unica casă din România de

# SEMINȚERIE

**Premiată și medaliată cu Medalia de AUR și ARGINT**

**— EDUARD ZIMMER —**

**Bucureștĭ, Strada Carol No. 44,** *Telefon 12|58*

Garantez germinația perfectă a tuturor semințelor

**Catalogul se trimite gratis la cerere** 205

## Petele Brune-galbene

și sbârciturile de pe obraz sunt o consecință a întrebuințăreĭ pudrelor carĭ conțin **bismut** saŭ **plumb**; sexul frumos să fie decĭ atent în alegerea și întrebuințarea pudreĭ. 204

## Pudra „FLORA“

preparată de AL. ITEANU. farmacist, Furnisor al Curțeĭ Regale.—Această pudră de o calitate neîntrecută, **nu conține bismut nicĭ plumb,** și e compusă din substanțe absolut nevătămătoare ci complect asimilabile pieleĭ, așa că poate fi întrebuințată fără grijă cât de mult timp. Acest fapt e stabilit oficial de Institutul de chimie al Statuluĭ, care a constatat la 12 Septembrie sub No. 1110 că:

*«Crema și Pudra* **«Flora»** *nu conțin substanțe toxice, saŭ de acele carĭ printr'o întrebuințare îndelungată pot vătăma sănătatea».*

Crema **«FLORA»** face să dispară cu siguranță în scurt timp **pistruĭ, pete de tot felul, bubulițe** și orĭ ce afecțiunĭ ale pieleĭ.

*Pomada de păr* **«Flora»** și *Capilogen «Flora»* (apă de păr) neîntrecute pentru îngrijirea rațională și higienică a păruluĭ. *Săpun «Flora»* de o calitate excelentă. – Pudra Leĭ 2, Crema Leĭ 1.50, Pomada Leĭ 2.50, Capilogen Flora sticla mare 3.25 mică 2.50, Săpun Flora 1.25 la droguerii, farmaciĭ și principalele magazine de galanterie.

**Apa de gură «Bucol» leĭ 2. Pasta de dințĭ «Bucol» leĭ 1.25.**

## Răceala, Reumatismul, Junghiu

Observațĭ Marca

**Nevralgia, Durere de mijloc (șale) se vindecă cu:**

## Noul Plasture al Marinaruluĭ

Cel maĭ energic remediu anti-reumatic și anti-nevralgic

**Superior produselor existente,** efect garantat, fără iritațiunele pieleĭ ca de la altele.

De vinzare la toate farmaciile și droguerii din țară. Bucata leĭ 1.50. Depozit general: Drogueria I. Zaharia

— Strada Lipscanĭ No. 35 — 40

## MINISTERUL DE REZBOIU

*Direcția 7 Intendență*

### Publicațiune

Se aduce la cunoștința industriașilor și țesătorilor carĭ aŭ luat în anul trecut comenzĭ de pânză națională pentru rufăria armateĭ, cum și celor carĭ vor fi maĭ avênd instalațiunĭ de țesut pânză că administrația rĕzboiuluĭ are necesitate în cursul exercițiuluĭ curent 1907—1908 de o cantitate de pânză importantă.

In consecință conform aliniatuluĭ 5 de sub art. 71 din legea comptabilitățeĭ publice a prezenta ministeruluĭ oferte închise și sigilate în care vor arăta:

*a*) Numĕrul de rĕzboae ce posedă, sistemul și unde se află instalate.

*b*) Prețul pe metru curent.

Ofertele se primesc până la 1 Februarie 1907.

*Pentru ministru* 147

**Secretar general**

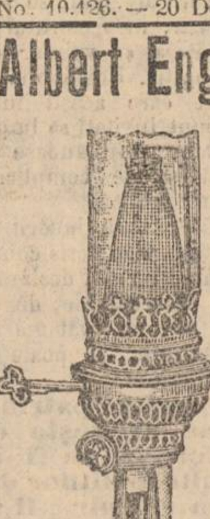
**(ss) general CULCER.**

*Directorul Intendențeĭ*

**(ss) Intendant Zaharia**

No. 10.126. — 20 Decembrie 1906.

## Albert Engel S-sor



**Bucureștĭ**

*Str. Carol 37*

lângă Farmacia Risdorfer

**oferă cea maĭ perfecționată**

**Mașină**

**cu sită Auer**

**pentru**

*orĭ-ce petrol*

80—90 lumânărĭ lumină, consumă 1 litru petrol în 6—18 ore

**LEI 10**

9 *BUCATA*

## TELEGRAMA

Cumpăr orĭ-ce fel de lucrurĭ vechĭ de prin case și prăvăliĭ pentru orĭ-ce sume, asemenea și materiale vechĭ și ofer 50 la sută maĭ mult ca orĭ-care, chiemat printr'o carte poștală în Capitală și provincie imediat viŭ.

**WOLFF LAZĂR**

*Str. Lerescu Năsturel No. 4*

195

Cunoscutu Mare Bazar cu

## Mobile „UNION“

995

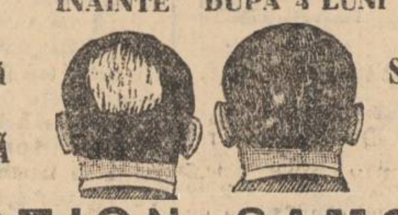
**74, Strada Lipscanĭ, 74**

(deasupra magazinuluĭ «La PAPAGAL)

**Concurează cu toate magazinele de Mobile din țară atât în preț cât și în calitate.**

N'are nicĭ o sucursală

INAINTE DUPA 4 LUNI



Se garantează eficacitatea NEINTÂRZIATĂ

Se înapoiază costul la Nemulțămire

## LOTION SAMSON

Contra cădereĭ păruluĭ și pentru creșterea luĭ, atât la Bărbațĭ cât și la Dame și copiĭ.

Prin întrebuințarea *Loțiuneĭ Samson, părul slab se fortifică, căderea încetează și cheliile încep a se acoperi cu păr noŭ.*

Pentru Dame, Domnișoare și Copile, e de mare valoare întru cât după o întrebuințare relativ scurtă, se poate observa că părul crește și se fortifică, și n'ar trebui să lipsească din nicĭ o familie. — Rezultatele obținute le dovedim cu fotografiĭ originale atașate la fie-care sticlă.

*De vînzare la Depozitul general*

**Drogueria I. ZAHARIA, Bucuresci**

*— 35, STRADA LIPSCANI, 35 —*

Și la toate Droguerielele și Farmaciele.—**Flaconul Leĭ 3.**—Pentru provincie franco Leĭ 3.60 contra mandat poștal. 9986

## MII și MII

**DOAMNE și DOMNIȘOARE**

datoresc frumusețea lor, întrebuințăreĭ preparatelor

Crema

Săpunul

Pudra

# Margot

**Inainte și după întrebuințare**

**singurele dintre toate articolele de toaletă carĭ aŭ ajuns la perfecțiune.**

Este în adevĕr surprinzător cum numaĭ după o întrebuințare de câte-va zile **dispar pistruele, petele, sbârciturile, crăpăturile provenite prin vînt, roșeața nasuluĭ precum și orĭ-ce necurățenie a obrazuluĭ și a mâinilor. Pielea devine albă ca zapada foarte fină și catifelată.**

Crema *«Margot»* Leĭ 1.50; Săpunul *«Margot»* Leĭ 1.25; Pudra *«Margot»* Leĭ 2. Veritabile numaĭ cu marca *«Fortuna»* depusă (a se feri de contrafacerĭ și substituirĭ).

**Depozit general:** *Farmacia Curțeĭ Regale frațiĭ* **Dr.** *Konya, Iașĭ*

**Bucureștĭ:** *Drogueria Zamfirescu, Str Academieĭ și drg. Ioan Tetzu, M. Economu & Comp.* și *D. Diamandi;* **Tecucĭ:** *R. Schreiber;* **Galațĭ:** *Farmacia Aburel.* **Craiova:** *D M. Borș.* 9893

## Prima Fabrică de Oglinzĭ în România

Fondată 1891 **AUGUST ZWOELFER** TELEFON 8/35

— BUCUREȘTI —

Aduce la cunoștința Onor. Public că mutându-se în noul local a desființat Depozitul sĕŭ din Calea Victorieĭ No. 110.

**Expoziția produselor fabriceĭ, precum:**

OGLINZI de orĭ-ce calitate și dimensiune, venețiane și altele, VITROURI simple și pictate, arse în foc, GEAMURI gravate, Geamurĭ de cristal, Solin, ornament, catedral, colorate, etc., se află la fabrică, unde se va adresa orĭ-ce comandă.

**— CALEA GRIVIȚEI No. 136 —** 9948

## Cele maĭ nouĭ și frumoase surprize pentru COTILION

**Caschete, Cocarde, Evantaile, Măștĭ, Confeti, Serpentine, etc.**

**Noutățĭ hazliĭ speciale pentru BALURI și TOMBOLA**

**FILIP LINDENBERG**

**Bucureștĭ, 4, Strada Lipscanĭ 4, pe gang, nu la stradă**

*Catalogul gratis și franco la cerere* 127

# MOBILE

DE LA CELE MAI SIMPLE PÂNA LA CELE MAI BOGATE

**MOBILE MASIVE, PLACATE, TAPISATE, DE LUX**

**Se găsesc în depozit**

Dormitoare, Sufrageriĭ, Saloane, Biroŭrĭ, etc, Ușĭ și Ferestre

PRECUM ȘI TOATE ARTICOLELE DE BRANȘA LEMNĂRIEI

RECITORI, PARCHETE, ROATE DE TRANSMISIUNE

CARBOLINEUM—AVENARIUS PATENT

*excelent conservator al lemnuluĭ*

## Fabrica E. Lessel

**Bucureștĭ, 193—195, Calea Plevneĭ, 193—195**

**SALĂ DE EXPOZIȚIE ȘI LOCAL DE VÎNZARE**

**Bucureștĭ, Calea Victorieĭ, No. 107**

***PRECUM ȘI LA FABRICA*** 8

## CINE DOREȘTE

**Uleĭ din In fert (pentru vopsit) bun durabil și rezisten să ceară numaĭ:**

**Uleĭ din Fabrica PHENIX** **Marca „Ideal“**

**Premiat la Expoziția Națională cu Medalia de Aur**

**Pentru care se preia toată garanția atât ca puritate cât și ca durabilitate.**

**Se găsește la toate magazinele de uleiurĭ și vopsele**

*Rugăm a se observa bine marca fabriceĭ înregistrată, aplicată pe fundul butoaelor.* 950

**PHENIX**

Fabrică de Uleiŭ de In, Rapiță, Cocos și Ipsos pentru geamurĭ

**BUCUREȘTI.—STRADA VIILOR No. 20. — BUCUREȘTI**

Reprezentanțĭ: D-niĭ [illegible] & C-ie Bucureștĭ, Craiova, Galați, Ia

**Reclama este sufletul comertuluĭ**

## Banĭ cu împrumut

**LEI 3.000, 5.000, 7.000, 10.000, 15.000, 20 de miĭ, 25.000, 30.000, 40.000, 41.000, 45.000, 50.000, 60.000, 70.000, 80.000, 92.000, 100 miĭ până la 500.000 de Leĭ se daŭ cu împrumut pe moșiĭ în orĭ-ce județ și pe case din Capitală, cu procente convenabile și fără întârziere.**

**DE VINZARE case, vile, viĭ, terenurĭ, moșiĭ puse la Credit, cu înlesnirĭ de plată și arendărĭ.**

**Doritoriĭ a vinde case, moșiĭ, etc. să trimită detaliurĭ, având compărătorĭ.**

**GRATUIT plasăm banĭ, bonurĭ și sume dotale, pe hypotecĭ sigure asupra moșiĭ și case. A se adresa la «Vechia Agenție», strada Regală No. 11. Bucureștĭ.**

# Mobile

**Casă de Confiență**

# LA CONSUM

**9, STRADA DOAMNEI No. 9**

**Mobile în toate stilurile de la cele maĭ fine. până la cele maĭ simple.**

**Serviciŭ conștiincios**

**Ateliere speciale pentru Comenzĭ**

**SE VINDE și în RATE**

169

## AVIS

Comercianțilorde Galanterie, Ceasornicărie și Bijouterie din toată țara.

**Mărțișoare** în toate nuanțele și în orĭ-ce calitate aŭ sosit și se vinde en gros și en detail.

*— Cu prețurĭ foarte reduse —*

Marele Magazin

**PALATUL AMERICAN**

*Calea Victorieĭ No. 24, Bucureștĭ*

172

## Doctor EV. PASCU

**Bucureștĭ, strada Sf. Vinerĭ 20**

Aproape de biserica Sfînta Vinerĭ, unde începe calea Călărașilor

*Consultațiĭ toată ziua, de dimineață până la 9 seara*

**Boalele canaluluĭ și besiceĭ uduluĭ.—Boalele lumeștĭ.—Sifilitice—Boalele de femeĭ.—**

**Instalație electrică, puternică, și specială, Aparate cu aer cald, mijloace mecanice și naturale**

Pentru tratamentul **boalelor** acute și cronice de *nas, gură, piept* (necăduine, palpitațiĭ) etc., *stomac, intestine,* (*constipație* eșirea mațuluĭ din șezut, *trînjĭ*). — *Boli de ficat, de rinichĭ.* — *Boli lumeștĭ:* scurgerile canal. uduluĭ, scăparea saŭ oprirea uduluĭ, *Stricturĭ, Boli de [illegible], Spermatoree, neputința, poluțiĭ.*—*Boli de femeĭ:* neregularitate și durerĭ la lună, de mitră, de mițoc, de mâinĭ, de picioare. — *Reumatism, gută, Boli de încheeturĭ,* Boli nervoase: nevralgiĭ, paralisiĭ, durerĭ de șira spinăreĭ, neurastenie, durerĭ de cap, lipsă de somn, amețelĭ. — *Boli de piele.* — *De ochĭ.*—*De urechĭ.*—*Distrugerea din rădăcină* părului.

## DINȚI

| | |
|---|---|
| Scoaterea 1 dinte 1 leŭ, cu amorțire | 2 la |
| Plumbuirea 1 dinte | de la 3 » |
| O coroană în aur | de la 30 » |
| 1 dinte pe placă de aur | 10 » |
| Dințĭ cu placă de cauciuc, unul | 5 » |
| De la 4 până la 10 dințĭ câte | 4 » |
| Ce trece de 10 dințĭ câte 3 lei 50 banĭ | |

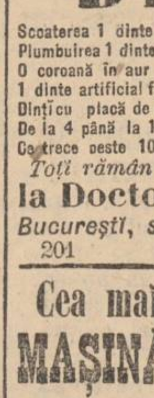
*Toțĭ rămân pe deplin mulțumițĭ*

**la Doctor EV. PASCU**

*Bucureștĭ, str. Sf. Vinerĭ No. 20*

201

## Cea maĭ perfecționată MAȘINĂ de PETROL



**cu Sită Aur**

dând o lumină

**INCANDESCENTA**

și care se potrivește la orĭ-ce lampă de Petrol

Se vinde cu

**LEI 8 complect**

*La Depoul de*

**SOBE «SIRIUS»**

**A. Rechenberg & Fiu**

*Bucureștĭ*

*Str. Lipscanĭ No. 18*

175

## CINE DOREȘTE

a ști ce îl așteaptă în viitor, bine saŭ rĕŭ, să se adreseze la D-na Ottilia, strada Teatruluĭ No. 3, care prezice cu exactitate mișcarele **omenireĭ**. Provincia consult prin corespondență. Cerețĭ prospectul gratis. 202

## De arendat

**chiar de acum, 34 pogoane grădină de zarzavat**

IN BUCUREȘTI

A se adresa la proprietar: Virgiliŭ N. Dărăscu, str. Popa-Rusu No. 9, saŭ la administrația ziaruluĭ «Universul».

Edit. Tip. «Universul» str. Brezoianu 11, Bucureștĭ. Tipărit cu noua mașină rotativă «Koenig și Bauer» din Würzburg. Girant T. Moșescu